

## Professionele manicure- en pedicureset

- Bediening
- Garantie

## Set de manucure et pédicure professionnel

- Utilisation
- Garantie

## Professionelles Manikür- und Pedikür-Set

- Bedienung



Adapter

Adaptateur

GT-4008  
48/14A

Gedistribueerd door (Geen serviceadres!):  
Globaltronics GmbH & Co. KG  
Domstr. 19, 20095 Hamburg, Germany

Commercialisé par (Ce n'est pas l'adresse du service !):  
Globaltronics GmbH & Co. KG  
Domstr. 19, 20095 Hamburg, Germany

Vertrieben durch (keine Serviceadresse!):  
Globaltronics GmbH & Co. KG  
Domstr. 19, 20095 Hamburg, Germany

Inleiding .....	4
Omvang van de levering .....	4
Beschrijving van het apparaat .....	5
Technische gegevens .....	6
Veiligheidsinstructies .....	7
Vorbereiding voor het bedrijf .....	9
- Aansluiting van de netadapter .....	9
- De opzetstukken erin zetten .....	10
Gebruik .....	11
- Rechts/links draaien .....	11
- Snelheidstrappen .....	11
Selecteer accessoires .....	13
Reiniging .....	15
Milieubescherming .....	16
Conformiteitsverklaring .....	16

## ■ Inleiding

Lees de gebruiksaanwijzing a.u.b. zorgvuldig en volledig door, voordat u het apparaat in gebruik neemt. Uw professionele manicure- en pedicure set is uitsluitend bestemd voor het huishoudelijk gebruik.

Neem in het belang van een onberispelijk bedrijf van het apparaat het volgende in acht: schakel het na een permanent bedrijf van 20 minuten 15 minuten lang uit en laat het afkoelen.

## ■ Omvang van de levering

- handapparaat
- netadapter met spiraalsnoer
- 7-delig toebehoren
- reisetui
- Gebruiksaanwijzing

## ■ Beschrijving van het apparaat


U hebt een professionele manicure-/ pedicureset gekocht. Het apparaat dient voor de verzorging van uw vinger- en teennagels en de verwijdering van eelt.




1. Handgedeelte
2. Instelwiel
3. Aansluitbus
4. Opnamegedeelte gereedschap
5. Netadapter
6. Aansluitsnoer met stekker
7. Polijstkegel
8. Fijne slijpschijf
9. Grove slijpschijf
10. Kleine spitse kegel
11. Kleine ronde kegel
12. Grote fijne kegel
13. Grote grove kegel

## ■ Technische gegevens

### Netadapter

Model:	GT-4008A
ingang:	100-240 V~, 50/60 Hz, 190 mA
uitgang:	22 V  , 300 mA

### Professionele manicure- en pedicureset

Model:	GT-4008
ingang:	22 V  , 300 mA

### Handapparaat

- voor direct gebruik via de adapter,
- krachtige Mabuchi-motor, type RS 385-SH
- links en rechts draaiend, beide met 2 snelheden
- 5 schakeltrappen (2-1-0-1-2)
- kabelvastzetinrichting op het handapparaat

Omdat onze producten voortdurend verder worden ontwikkeld en verbeterd, zijn veranderingen in design en technische veranderingen mogelijk.

Deze gebruiksaanwijzing kan ook als pdf-bestand van onze homepage [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de) worden gedownload.

## ■ Veiligheidsinstructies

- Gebruik uitsluitend de meegeleverde netadapter (model: GT-4008A).
- Sluit de netadapter alleen aan op stopcontacten met een spanning overeenkomstig de gegevens op het typeplaatje.
- De netadapter, het snoer, de stekker en het handapparaat mogen niet in het water worden gedompeld en moeten worden beschermd tegen elke vorm van vocht. Gebruik het apparaat niet terwijl u in bad zit of onder de douche staat.
- Grijp niet naar het apparaat als het in het water is gevallen. Trek in dit geval direct de netadapter uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet onder een deken of een kussen. U voorkomt daarvoor oververhitting.
- Houd elektrische apparaten buiten het bereik van kinderen.
- Het apparaat mag niet in contact komen met hete oppervlakken.
- Mocht de netadapter, het snoer, de stekker of het handapparaat beschadigd of vochtig zijn, mag het apparaat niet meer worden gebruikt. Controleer het apparaat en de toevoer regelmatig om eventuele verwondingen te voorkomen.

- Trek de netadapter nooit aan het snoer uit het stopcontact. Het snoer zou hierdoor kunnen worden beschadigd.
- Open het apparaat onder geen voorwaarde zelf. Door een ondeskundige montage ontstaat gevaar voor verwonding.
- Gebruik het apparaat overeenkomstig de bestemming. Deze vindt u in de gebruiksaanwijzing.
- De Professionele manicure- en pedicure set is bedoeld voor privégebruik. Het is niet geschikt voor zakelijk gebruik, bijv. in kapsalons of schoonheidsstudio's.
- Het apparaat mag alleen met de daarvoor voorziene en erop gestoken opzetstukken in gebruik worden genomen.
- Reparaties mogen uitsluitend worden doorgevoerd door onze servicedienst of door een andere vakman. Door het openen van apparaten vervalt de garantie.
- Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht houdt, of wanneer ze aanwijzingen hebben gekregen, hoe ze het apparaat moeten gebruiken.
- In de levering zitten kleine delen die kunnen worden ingeslikt, en verpakkingsmateriaal. Houd deze uit de buurt van kinderen. Verstikkingsgevaar!



## ■ Voorbereiding voor het bedrijf

- ▶ Overtuig u ervan of de lokale spanning overeenkomt met de gegevens op het typeplaatje van de netadapter. Gebruik uitsluitend de meegeleverde netadapter - model: GT-4008A.

### Aansluiting van de netadapter



1. Verbind de kabel van de netadapter met het handapparaat.
2. Vergrendel de aansluitstekker in het apparaat, door deze een kwartslag naar rechts te draaien (zie de afbeelding van de pijl op de stekker).
3. Steek vervolgens de netadapter in het stopcontact.
4. Schakel het apparaat in en laat het enige seconden lopen, om te garanderen, dat het zijn volle vermogen bereikt.

## De opzetstukken erin zetten



1. Zorg ervoor dat de eenheid is uitgezet, voordat u verder gaat.
2. Zet er nu het gewenste accessoire in. Let erop, dat de brede en smalle nokken op de schacht van het opzetstuk zijn uitgericht op de betreffende uitsparingen van het opnamegedeelte.
3. Schuif het opzetstuk zover in het opnamestuk, tot het vastklikt.



Als het opzetstuk niet zonder problemen kan worden opgezet, past het verbindingsstuk tussen aandrijfjas en opzetstuk niet in elkaar. Verdraai het opzetstuk een beetje, om het probleem te verhelpen.

---

Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

## ■ Gebruik

### Rechts/links draaien

Het apparaat heeft een rechtse /linkse draaiing elk met twee schakeltrappen.

- Draai het instelwiel voor de rechtse draaiing naar rechts.
- Draai het instelwiel naar links voor de linkse draaiing.
- Met de rechtse/ linkse draaiing kunt u de behandeling aan uw persoonlijke vereisten aanpassen. Rechts- en linkshandigen kunnen dit apparaat even goed gebruiken. Bewerk de nagels bij behandelingen met kegelopzetstukken altijd van boven naar beneden. Op deze manier voorkomt u het onaangename optrekken van de nagels.

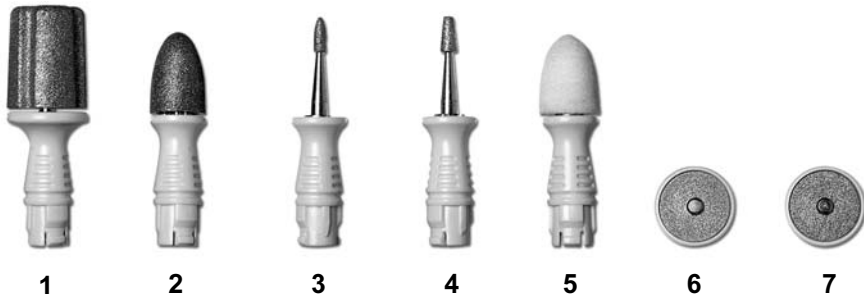
### Snelheidstrappen

- Gebruik **trap 1** rechts/links draaiend, als u gevoelige plekken op de huid of dunnere nagels behandelt. Het apparaat verwijdert de huid en nagels langzamer, daardoor kan de behandeling gemakkelijker worden gecontroleerd.
- Gebruik **trap 2** rechts/links draaiend, als u dikkere eeltafzettingen en nagels behandelt, om sneller tot het gewenste resultaat te komen.



- Om een optimaal resultaat te bereiken, baadt u uw handen en voeten pas na de behandeling, niet tevoren, omdat eelt en nagels in droge toestand het effectiefste behandeld kunnen worden.
  - Onderbreek de behandeling van tijd tot tijd en controleer de resultaten.
  - Laat het apparaat na 20 minuten behandeling 15 minuten rusten, om overbelasting van de motor te vermijden.
-

## ■ Selecteer accessoires



**1) groot opzetstuk voor het verwijderen van eelt**

**2) fijn opzetstuk voor het verwijderen van eelt**

- ter behandeling van eelt, bv. aan hielen en voetzolen.
- voor het verwijderen en glad maken van ruwe huid.

Beweeg het opzetstuk zacht over het te behandelende bereik. Baad uw handen of voeten pas na de behandeling. Masseer uw handen en voeten vervolgens met een vochtinbrengende crème.

### **3) kleine ronde kegel / 4) kleine brede kegel**

- ter behandeling van oppervlakken van dikke teennagels en voor
- het verwijderen van nagelriem.

Begin aan een kant van de nagel, en beweeg het apparaat langzaam naar de andere kant en weer terug. Let erop, dat u het opzetstuk niet te ver onder de nagelriem drukt, om letsels te vermijden.

### **5) polijstkegel**

- voor het polijsten van vingernageltoppen en oppervlakken na de behandeling.

Beweeg de polijstkegel met gelijkmatige bewegingen. Behandel een plek niet te lang, om opwarming door wrijving te voorkomen.

### **6) grote slijpschijf / 7) fijne slijpschijf**

- voor het vijlen en vormen van vinger- en teennagels.

Zet de slijpschijf verticaal op de vingernagel aan en behandel deze met gelijkmatige druk. Werk met langzame bewegingen. Blijf niet langer op een plek staan, om onnodige verwarming door wrijving te vermijden.



Oefen geen overmatige druk uit tijdens de behandelingen. Daardoor spaart u de motor en de opzetstukken en voorkomt u een onaangename verwarming van de behandelde plaatsen op het lichaam. De beste resultaten bereikt u, als de motor op het volle toerental loopt. Verminder de druk, als de motor te sterk wordt afgeremd.

---

## ■ Reiniging

1. Trek na de behandeling de elektrische voeding uit de stekkerdoos en verwijder de aansluitkabel uit het apparaat. Draai daarbij de stekker een kwartslag naar links, om de vergrendeling los te maken.
2. Reinig het apparaat, de transformator en de reis- en opbergbox met een licht bevochtigde doek.
3. Klop de slijpschijf uit, om het schuurstof uit de fitting te verwijderen. Reinig de slijpopzetstukken met een zachte borstel, een penseel of een droge doek.
4. Bewaar het apparaat met de bijbehorende accessoires in de praktische box.

## ■ Milieubescherming



Als het apparaat eenmaal is uitgediend, doe het dan op de voorgeschreven wijze weg. Gooi het niet bij het huisvuil, maar geef het handapparaat en de elektrische voeding af bij een inzamelcentrum voor elektrische apparaten. Informeer bij de overheid naar adressen en openingstijden. Verpakkingen zijn grondstoffen. Denk aan ons milieu en breng de verpakkingsmaterialen naar een milieuvriendelijke afvalverwerking.

## ■ Conformiteitsverklaring

De conformiteit van het product met de wettelijk voorgeschreven standaards wordt gegarandeerd. De volledige Conformiteitsverklaring vindt u op het internet op [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de).



## TABLE DES MATIERES

Introduction . . . . .	18
Livraison . . . . .	18
Description de l'appareil . . . . .	19
Spécifications techniques . . . . .	20
Conseils de sécurité . . . . .	21
Avant la mise en marche . . . . .	23
- Connexion de l'adaptateur du secteur . . . . .	23
- Insérer les outils . . . . .	24
Utilisation . . . . .	25
- Course à droite / à gauche . . . . .	25
- Les crans de vitesse . . . . .	25
Choisir les accessoires . . . . .	27
Nettoyage . . . . .	29
Protection de l'environnement . . . . .	30
Declaration de conformite . . . . .	30

## ■ Introduction

Lisez attentivement le mode d'emploi jusqu'à la fin avant de mettre l'appareil en marche. Votre set de manucure & pédicure est uniquement destiné pour un usage à domicile.

Pour que l'appareil fonctionne toujours parfaitement bien, l'éteindre après 20 minutes de marche et ne le rallumer que 15 minutes plus tard pour permettre au moteur de refroidir.

## ■ Livraison

- L'appareil est livré avec
- Appareil manuel
- Adaptateur de secteur
- Jeu de 7 accessoires
- Housse de voyage
- Mode d'emploi

## ■ Description de l'appareil


Vous avez acheté un set de manucure et pédicure professionnel. L'appareil est destiné aux soins des ongles des doigts et des orteils et à enlever les callosités.



1. Pièce manuelle
2. Disque de réglage
3. Prise
4. Raccord pour outil
5. Adaptateur du secteur
6. Câble de connexion avec fiche mâle
7. Cône de polissage
8. disque abrasif fin
9. disque abrasif épais
10. petit cône pointu
11. grand cône arrondi
12. grand cône fin
13. grand cône épais

## ■ Spécifications techniques

### Adaptateur de secteur

Modèle :	GT-4008A
entrée :	100-240 V~, 50/60 Hz, 190 mA
sortie :	22 V  , 300 mA

### Set de manucure et pédicure professionnel

Modèle :	GT-4008
sortie :	22 V  , 300 mA

### Appareil manuel

- fonctionnement direct au moyen de l'adaptateur,
- moteur Heavy Duty Mabuchi, type RS 385-SH
- course à gauche et à droite avec 2 vitesses chacune
- 5 crans de marche (2-1-0-1-2)
- Blocage du câble sur l'appareil manuel

Nous faisons en permanence des efforts pour perfectionner et améliorer nos produits, et de ce fait, des modifications techniques ou du design ne sont pas exclues.

Cette notice d'utilisation peut être téléchargée en format PDF sur notre site Internet **[www.gt-support.de](http://www.gt-support.de)**.

## ■ Conseils de sécurité

- Utilisez uniquement l'adaptateur de secteur ci-joint (modèle : GT-4008A).
- Ne branchez l'adaptateur de secteur que sur des prises dont la plaque signalétique précise la tension de secteur.
- N'immergez pas l'adaptateur de secteur, le câble, la fiche ni l'appareil dans de l'eau et les protéger contre l'humidité. N'utilisez l'appareil pendant la douche ou le bain.
- Ne saisissez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Dans ce cas, retirez aussitôt l'adaptateur de secteur de la prise de courant.
- N'utilisez pas l'appareil sous une couverture ou un coussin pour éviter une surchauffe.
- Ne laissez pas d'appareils électriques à proximité des enfants.
- Ne mettez pas l'appareil en contact avec des surfaces brûlantes.
- Si l'adaptateur de secteur, le câble, la fiche et l'appareil sont endommagés ou humides, l'appareil est inutilisable. Contrôlez régulièrement l'appareil et le câble d'alimentation pour éviter des blessures.
- Ne retirez jamais l'adaptateur de secteur de la prise en tirant sur le câble pour ne pas de s'abîmer.

- N'ouvrez jamais l'appareil vous-même. Un remontage incorrect risquerait de cause des blessures.
- Le Set de manucure & pédicure professionnel pour la nuque est prévu pour un emploi privé. Il ne convient pas pour l'utilisation commerciale, comme par exemple dans un salon de coiffure ou de beauté.
- N'utilisez l'appareil que pour les applications spécifiquement pré vues au présent mode d'emploi. Seul notre service après-vente ou un spécialiste est autorisé à effectuer des réparations. Si l'appareil a été ouvert, tout droit à garantie est exclu.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes (y compris les enfants) ou manquant d'expérience ou de connaissances à moins qu'elles ne soient encadrées par une personne qui assure leur sécurité ou qu'elles ne reçoivent des indications sur l'utilisation de l'appareil. Veuillez surveiller les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil peut être utilisé uniquement avec les accessoires spéciaux montés.
- Parmi les éléments fournis se trouvent du petit matériel et des matières d'emballage qu'une personne pourrait avaler. Conservez ce matériel d'emballage hors de la portée des enfants. Risque d'étouffement !

## ■ Avant la mise en marche

- ▶ Assurez vous tout d'abord que la tension locale correspond aux indications figurant sur la plaque signalétique. Utilisez uniquement l'adaptateur de secteur livré avec l'appareil-modèle : GT-4008A.

### Connexion de l'adaptateur du secteur



1. Connecter le câble de l'adaptateur du secteur avec l'appareil manuel.
2. Bloquer la fiche mâle dans l'appareil en le tournant d'un quart de rotation vers la droite (voir l'image avec la flèche sur la fiche mâle).
3. Insérer l'adaptateur de secteur dans la prise murale.
4. Mettre l'appareil sous tensions et laisser marcher pendant quelques secondes afin d'assurer que la puissance entière est atteinte.

## Insérer les outils



1. Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de continuer.
2. Insérer l'outil souhaité. Veiller à ce que les pointes étroites et épaisses de la hampe d'outils correspondent aux prises de la réception.
3. Glisser l'outil dans la réception jusqu'à ce qu'il encliquette.



S'il n'est pas possible d'insérer l'outil sans forcer, c'est parce que le raccord de l'arbre d'entraînement et outil ne sont pas alignés. Tournez légèrement l'outil pour remédier au problème.

---

Vous pouvez à présent utiliser l'appareil.



## ■ Utilisation

### Course à droite / à gauche

L'appareil a une course à droite et à gauche avec 2 vitesses chacune.

- Tourner le disque de réglage vers la droite pour la course à droite.
- Tourner le disque de réglage vers la gauche pour la course à gauche.
- Ce réglage à gauche / à droite permet de personnaliser les soins, et l'appareil convient ainsi parfaitement aux droitiers comme aux gauchers.
- Toujours traiter les ongles de haut en bas pour les traitements avec les outils à cône, afin d'éviter de remonter les ongles ce qui provoque une sensation désagréable

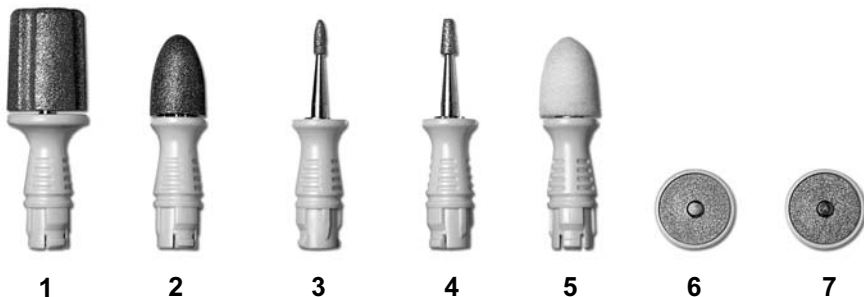
### Les crans de vitesse

- Utiliser le **niveau 1** en course à droite / à gauche pour traiter les points sensibles de la peau ou les ongles fins. L'appareil enlève la peau et les ongles plus lentement, de sorte que les soins soient plus contrôlés plus facilement.
- Utiliser le **niveau 2** en course à droite / à gauche pour traiter les callosités et ongles épais afin de travailler plus rapidement.



- Pour un résultat optimal, immerger les mains et les pieds après les soins seulement, et non pas avant. Les callosités et les ongles sont plus faciles à traiter quand ils sont secs.
  - Interrompre les soins de temps en temps pour contrôler le résultat.
  - Laisser reposer l'appareil pendant 15 minutes après 20 minutes de traitement afin de prévenir une surcharge du moteur.
-

## ■ Choisir les accessoires



1) *Élément grossier pour enlever la corne et*

2) *élément fin pour enlever la corne*

- pour traiter la corne par ex. aux talons et sur la plante des pieds.
- pour éliminer et lisser les parties à la peau rugueuse.

Passez l'accessoire choisi en douceur sur la zone à traiter. Laissez vos mains quelques minutes dans l'eau et/ou prenez un bain de pieds après le traitement. Massez ensuite vos mains et vos pieds avec une crème hydratante.

### **3) *Petit cône rond* / 4) *petit cône large***

- pour traiter la surface des ongles épais des doigts de pied et
- pour enlever les peaux des ongles.

Commencez d'un côté de l'ongle et bougez l'appareil lentement vers l'autre côté, puis retournez. Évitez d'enfoncer l'insert trop loin sous la cuticule afin de ne pas vous blesser.

### **5) *Cône de polissage***

– pour polir le bout des ongles et la surface des ongles en fin de traitement. Effectuez des mouvements uniformes avec le cône de polissage. Ne restez pas trop longtemps à la même place afin de prévenir que la peau se surchauffe sous l'effet de la friction.

### **6) *Fraise grossière* / 7) *fraise fine***

– pour limer et former les ongles des doigts et des doigts de pieds. Posez la meule de polissage perpendiculairement sur les ongles, effectuez une pression uniforme. Effectuez des mouvements lents. Ne restez pas trop de temps à la même place afin de prévenir que la peau se surchauffe sous l'effet de la friction.



Eviter des pressions exagérées durant les soins pour ménager le moteur et prévenir le réchauffement désagréable des parties du corps traitées. Les meilleurs résultats sont obtenus avec le moteur à plein régime. Réduire la pression lorsque le moteur est fortement freiné.

---

## ■ Nettoyage

1. Retirer le bloc d'alimentation de la prise murale après le traitement et enlever le câble de connexion de l'appareil. Tourner pour cela la fiche d'un quart de rotation à gauche pour débloquer l'arrêt.
2. Nettoyer l'appareil, le transformateur et la boîte de rangement et de voyage au moyen d'un chiffon humide. Taper légèrement sur les disques abrasifs afin d'évacuer la poussière de meulage de la monture.
3. Nettoyer les outils de polissage au moyen d'une brosse molle, d'un pinceau ou d'un chiffon sec.
4. Conserver l'appareil et les accessoires dans la boîte de rangement pratique.

## ■ Protection de l'environnement



Quand vous n'utilisez plus l'appareil, il faudra l'éliminer conformément aux dispositions locales. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères, mais apportez le bloc secteur à un point de ramassage d'appareils électriques. Renseignez-vous après des autorités locales à propos des adresses et heures d'ouverture. Les emballages sont des matières premières. Pensez à l'environnement et éliminez les emballages de manière conforme.

## ■ Déclaration de conformité

La conformité de ce produit avec les normes prévues par la loi est garantie. Vous trouverez la déclaration de conformité complète sur Internet sous [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de).

## INHALTSVERZEICHNIS

Einleitung .....	32
Lieferumfang .....	32
Geräteschreibung .....	33
Technische Daten .....	34
Sicherheitshinweise .....	35
Vor dem Gebrauch .....	37
- Netzadapter anschließen .....	37
- Aufsätze einsetzen .....	38
Gebrauch .....	39
- Rechts-/Linkslauf .....	39
- Geschwindigkeitsstufen .....	39
Zubehör wählen .....	41
Reinigen .....	43
Entsorgen .....	44
Konformitätserklärung .....	44

## ■ Einleitung

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Ihr professionelles Manikür- und Pedikür-Set ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.

Damit das Gerät in einwandfreiem Betriebszustand bleibt, wird empfohlen, es nach jeweils 20-minütigem Dauerbetrieb 15 Minuten außer Betrieb zu nehmen.

Wenn Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie diese Bedienungsanleitung bei.

## ■ Lieferumfang

- Handgerät
- Netzadapter mit Zuleitung
- 7-teiliges Aufsatzset
- Reise- und Aufbewahrungsbox mit transparentem Deckel
- Bedienungsanleitung



## ■ Geräteschreibung


Sie haben ein professionelles Manikür-/ Pedikür-Set erworben. Das Gerät dient der Pflege Ihrer Finger- und Zehennägel und der Entfernung von Hornhaut.



1. Handteil
2. Einstellrad
3. Anschlussbuchse
4. Werkzeugaufnahme
5. Netzadapter
6. Anschlussleitung mit Stecker
7. Polierkegel
8. feine Schleifscheibe
9. grobe Schleifscheibe
10. kleiner spitzer Kegel
11. kleiner runder Kegel
12. großer feiner Kegel
13. großer grober Kegel

## ■ Technische Daten

### Adapter

Modell:	GT-4008A
Eingang:	100-240 V~, 50/60 Hz, 190 mA
Ausgang:	22 V  , 300 mA

### Professionelles Manikür- und Pedikür-Set

Modell:	GT-4008
Eingang:	22 V  , 300 mA

### Handgerät

- für den Direktbetrieb über den Adapter
- Heavy Duty Mabuchi Motor, Typ RS 385-SH
- Links- und Rechtslauf mit je 2 Geschwindigkeiten
- 5 Schaltstufen (2-1-0-1-2)
- Kabelarretierung am Handgerät

Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich.

Diese Bedienungsanleitung kann auch als pdf-Datei von unserer Homepage [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de) heruntergeladen werden.

## ■ Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie nur den beiliegenden Netzadapter (Modell: GT-4008A).
- Schließen Sie den Netzadapter nur an vorschriftsmäßig installierte Steckdosen (100-240 V~, 50-60 Hz) an.
- Den Netzadapter, das Kabel, den Stecker und das Handgerät nicht in Wasser eintauchen. Schützen Sie die Teile vor jeglicher Feuchtigkeit. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie baden oder duschen.
- Greifen Sie nicht nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in diesem Fall sofort den Netzadapter aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht unter einer Decke oder einem Kissen, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät fern von Kindern. Kinder kennen nicht die Gefahren, die von elektrischen Geräten ausgehen können.
- Bringen Sie das Gerät nicht mit heißen Oberflächen in Berührung.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mehr, wenn der Netzadapter, das Kabel, der Stecker oder das Handgerät beschädigt oder feucht sind. Überprüfen Sie das Gerät und die Zuleitung regelmäßig, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.

- Entsorgen Sie den Netzadapter bei Beschädigung. Er kann nicht repariert werden. Einen Ersatzadapter können Sie über unsere Service-Stelle (siehe Garantiebedingungen) beziehen.
- Ziehen Sie den Netzadapter niemals am Kabel aus der Steckdose. Das Kabel kann beschädigt werden.
- Öffnen Sie das Gerät auf keinen Fall selber. Durch unsachgemäßen Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Nutzung.
- Das Manikür-Pedikürset ist für den Privatgebrauch konzipiert. Für die gewerbliche Nutzung, z. B. in Frisiersalons oder Schönheitsstudios, ist es nicht geeignet.
- Das Gerät darf nur mit den dafür vorgesehenen und aufgesteckten Aufsätzen in Betrieb genommen werden. Reparaturen am Gerät dürfen nur durch unser Service-Center oder einen anderen qualifizierten Fachmann ausgeführt werden. Bei geöffnetem Gerät entfällt jeglicher Garantieanspruch.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Zum Lieferumfang gehören verschluckbare Kleinteile und Verpackungsmaterial. Halten Sie Kindern davon fern. Erstickungsgefahr!

## ■ Vor dem Gebrauch

- ▶ Vergewissern Sie sich zunächst, dass die lokale Spannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Netzadapters (100-240 V~ 50-60 Hz) übereinstimmt. Verwenden Sie nur den beiliegenden Netzadapter - Modell: GT-4008A.

## Netzadapter anschließen



1. Verbinden Sie das Kabel des Netzadapters mit dem Handgerät.
2. Arretieren Sie den Anschlussstecker im Gerät, indem Sie ihn eine Viertelumdrehung nach rechts drehen (siehe Pfeilabbildung auf dem Stecker).
3. Stecken Sie den Netzadapter in die Steckdose.
4. Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es einige Sekunden laufen, um sicherzustellen, dass es seine volle Leistung erreicht.

## Aufsätze einsetzen



1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie fortfahren.
2. Setzen Sie das gewünschte Zubehörteil ein. Achten Sie darauf, dass die breiten und schmalen Nasen am Schaft des Aufsatzes auf die entsprechenden Aussparungen der Aufnahme ausgerichtet sind.
3. Schieben Sie den Aufsatz soweit in die Aufnahme, bis er einrastet.



Wenn sich der Aufsatz nicht ohne Probleme aufsetzen lässt, dann passt das Verbindungsstück zwischen Antriebswelle und Aufsatz nicht ineinander. Verdrehen Sie den Aufsatz leicht, um das Problem zu beheben.

---

Das Gerät ist bereit für den Gebrauch.

## ■ Gebrauch

### Rechts-/Linkslauf

Das Gerät hat einen Rechts-/Linkslauf mit je zwei Schaltstufen.

- Drehen Sie für den Rechtslauf das Einstellrad nach rechts.
- Drehen Sie für den Linkslauf das Einstellrad nach links.
- Mit dem Rechts-/Linkslauf können Sie die Behandlung Ihren persönlichen Anforderungen anpassen. Rechts- sowie Linkshänder können dieses Gerät gleichermaßen verwenden.
- Bearbeiten Sie bei Behandlungen mit Kegel-Ausätzen die Nägel immer von oben nach unten, um so ein unangenehmes Anheben der Nägel zu verhindern.

### Geschwindigkeitsstufen

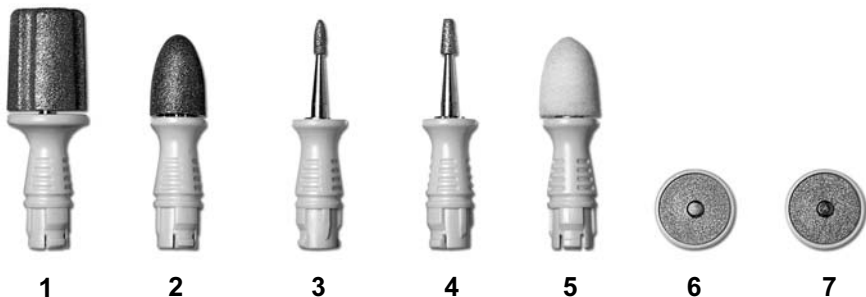
- Verwenden Sie die **Stufe 1** im Rechts-/Linkslauf, wenn Sie empfindlichere Hautstellen oder dünnere Nägel behandeln. Das Gerät entfernt die Haut und Nägel langsamer, dadurch kann die Behandlung leichter kontrolliert werden.
- Verwenden Sie die **Stufe 2** im Rechts-/Linkslauf, wenn Sie dickere Hornhautbildungen und Nägel behandeln, um schneller zum gewünschten Ergebnis zu kommen.



- Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, baden Sie Ihre Hände und Füße erst nach der Behandlung, nicht vorher, weil sich Hornhaut und Nägel in trockenem Zustand am wirksamsten behandeln lassen.
  - Unterbrechen Sie die Behandlung von Zeit zu Zeit und prüfen Sie die Ergebnisse.
  - Lassen Sie nach 20 Minuten Behandlung das Gerät 15 Minuten ruhen, um eine Überlastung des Motors zu vermeiden.
-



## ■ Zubehör wählen



1) *Großer Aufsatz für die Entfernung von Hornhaut*

2) *Feiner Aufsatz für die Entfernung von Hornhaut*

- Behandlung von Hornhaut, zum Beispiel an den Fersen und Fußsohlen.
- Entfernung und Glättung von rauer Haut.

Bewegen Sie den Aufsatz sanft über den zu behandelnden Bereich. Waschen Sie ihre Hände und Füße erst nach der Behandlung. Massieren Sie ihre Hände und Füße danach mit einer Feuchtigkeit spendenden Creme.

### **3) kleiner runder Kegel / 4) kleiner breiter Kegel**

- Behandlung der Oberflächen von dicken Zehnägeln.
- Entfernung von Nagelhaut.

Beginnen Sie auf einer Seite des Nagels, und bewegen Sie das Gerät langsam zur anderen Seite und wieder zurück. Achten Sie darauf, den Aufsatz nicht zu weit unter die Nagelhaut zu drücken, um Verletzungen zu vermeiden.

### **5) Polierkegel**

– Polieren von Fingernagelspitzen und -oberflächen nach der Behandlung. Bewegen Sie den Polierkegel mit gleichmäßigen Bewegungen. Behandeln Sie eine Stelle nicht zu lange, um einer Erwärmung durch die Reibung vorzubeugen.

### **6) grobe Schleifscheibe / 7) feine Schleifscheibe**

- Feilen und Formen von Finger- und Zehnägeln.

Setzen Sie die Schleifscheibe senkrecht auf die Fingernägel auf und behandeln Sie sie mit gleichmäßigem Druck. Arbeiten Sie mit langsamen Bewegungen. Bleiben Sie nicht länger an einer Stelle stehen, um eine unnötige Erwärmung durch die Reibung zu vermeiden.



Üben Sie keinen übermäßigen Druck während der Behandlungen aus. Dadurch schonen Sie den Motor, die Aufsätze und vermeiden eine unangenehme Erwärmung der behandelten Körperstellen. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn der Motor bei voller Drehzahl läuft. Verringern Sie den Druck, wenn der Motor zu stark gebremst wird.

---

## ■ Reinigen

1. Ziehen Sie nach der Behandlung das Netzteil aus der Steckdose und entfernen Sie das Anschlusskabel aus dem Gerät. Drehen Sie dazu den Stecker eine Vierteldrehung nach links, um die Arretierung zu lösen.
2. Reinigen Sie das Gerät, den Trafo und die Reise- und Aufbewahrungsbox mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
3. Klopfen Sie die Schleifscheiben aus, um den Schleifstaub aus der Fassung zu entfernen.
4. Reinigen Sie die Schleif-Aufsätze mit einer weichen Bürste, einem Pinsel oder einem trockenen Tuch. Bewahren Sie das Gerät und sein Zubehör in der praktischen Box auf.

## ■ Entsorgen



Wenn das Gerät einmal ausgedient hat, dann führen Sie es bitte einer ordnungsgemäßen Entsorgung zu. Werfen Sie es nicht in den Hausmüll, sondern geben Sie das Handgerät und das Netzteil an einer Sammelstelle für Elektrogeräte ab. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Verwaltung nach Adressen und Öffnungszeiten. Verpackungen sind Rohstoffe. Denken Sie an unsere Umwelt und führen Sie die Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

## ■ Konformitätserklärung

Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter **[www.gt-support.de](http://www.gt-support.de)**.

## ■ **Garantievoorwaarden**

Het door u gekochte product werd met de grootste zorg en onder voortdurende productiebewaking gefabriceerd.

De garantietermijn bedraagt 3 jaar en begint op de dag van aankoop.

1. Mocht het apparaat ondanks zorgvuldige vervaardiging en controleprocedures eens uitvallen, dan neemt u contact op met ons Service Center.
2. Richt u voor alle vragen om nadere inlichtingen en bestellingen van vervangen onderdelen telefonisch tot ons Service Center.
3. We bieden garantie overeenkomstig de wettelijke/landspecifieke bepalingen (bewijs door rekening). Schades, die op natuurlijke slijtage, overbelasting of onjuiste behandeling zijn terug te voeren, blijven van de garantie uitgesloten.

**Neem in geval van reclamatie vooraf telefonisch contact op met de service-hotline.** Daar zal men u graag omtrent de verdere procedure informeren.

**Zend uw artikel NIET ongevraagd in!**

Bewaar de kassabon als bewijs voor de aankoop.

Deze garantie geldt niet in geval van schades, die door ongevallen, onjuist gebruik en/of overmacht zijn ontstaan.

In geval van garantie wendt u zich tot onze Service-Hotline:

Globaltronics Service Center

c/o teknihall Benelux bvba

Brusselstraat 33

2321 Meer

België

Hotline: 03 707 14 49

Fax: 03 605 50 43

Mail: [gt-support@teknihall.be](mailto:gt-support@teknihall.be)

De garantieclaim vervalt, als blijkt, dat onbevoegden op de een of andere wijze ingrepen aan dit apparaat hebben uitgevoerd.

Mocht het apparaat naar ons serviceadres worden gestuurd, dan moet u erop letten, dat dit gebeurt in een geschikte verpakking. Voor beschadigingen die door het transport zijn ontstaan, zijn wij niet aansprakelijk.

## ■ Conditions de la Garantie

Le produit que vous venez d'acheter a été fabriqué soigneusement et sous surveillance constante.

La période de garantie a une durée de 3 ans à compter de la date d'achat.

1. Au cas où l'appareil devait présenter un dysfonctionnement malgré les processus de fabrication et de contrôle très élaborés, nous vous prions de vous adresser à notre hotline du service après-vente.
2. Pour toutes les questions et commandes de pièces de rechange, veuillez vous adresser par téléphone à notre centre de service après-vente.
3. Notre garantie correspond aux dispositions légales spécifiques des pays d'achat (selon justificatif / facture ou bon de livraison).

Les endommagements dus à l'usure habituelle, la surcharge ou l'utilisation non conforme sont exclus de la garantie.

**Dans le cas d'une réclamation veuillez contacter notre hotline de service après-vente au préalable par téléphone.** Là, on est bien disposé à vous renseigner sur la suite du procédé.

**S'il vous plaît, n'envoyez pas votre article sans appel !**

Veuillez conserver le bon de caisse comme justificatif d'achat.

Cette garantie ne couvre pas les dommages dus à un accident, une utilisation non conforme et à la force majeure.

Pour le cas de garantie, veuillez vous adresser à notre hotline de service après-vente:

Globaltronics Service Center

c/o teknihall Benelux bvba

Brusselstraat 33

2321 Meer

België

Hotline: 03 707 14 49

Fax: 03 605 50 43

Mail: [gt-support@teknihall.be](mailto:gt-support@teknihall.be)

La garantie devient nulle en cas d'interventions sur l'appareil effectuées des personnes non compétentes.

Si vous devez envoyer votre produit défectueux au service après-vente (veuillez contacter le hotline avant), veuillez à emballer le produit correctement. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages produit lors du transport.



## ■ **Garantiebewijs / Carte de Garantie**

KNIP DEZE KAART UIT EN LEG BIJ HET APPARAAT.

VEUILLEZ DECOUPER CETTE CARTE ET LA JOINDRE A L'APPAREIL.

Apparaat / Article :

Professionele manicure- en pedicureset GT-4008

Set de manucure et pédicure professionnel GT-4008

Omschrijving van de storing / Indications de dommages :

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Verkocht door ALDI-filiaal / Acheté chez :

---

---

---

## **Koper / Acheteur :**

Naam / Nom :

---

Straat / Rue :

---

Postcode, plaats / Code postal, lieu :

---

Telefoon met kengetal / Téléphone avec préfixe :

---

Handtekening van de koper / Signature :

---

---

---

E47231

48/14A

## Servicebedrijf / Service après-vente :

Globaltronics Service Center

c/o tehnikhall Benelux bvba

Brusselstraat 33

2321 Meer

België

Hotline: 03 707 14 49

Fax: 03 605 50 43

Mail: [gt-support@teknihall.be](mailto:gt-support@teknihall.be)

3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum.

Wanneer gebruik gemaakt wordt van de garantievergoeding moeten in ieder geval het garantiebewijs en het aankoopbewijs bij het defecte apparaat worden gevoegd. Achteraf toegestuurde garantiebewijzen kunnen niet worden erkend.

Garantie 3 ans à compter de la date d'achat.

En cas d'une demande de garantie, l'appareil défectueux doit être accompagné de la carte de garantie et du bon de caisse. Les cartes de garantie expédiées ultérieurement ne sont pas prises en compte.

